

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č: 365-626/2020/Buč/371150509/Z3

v Nitre dňa 13. 01. 2020



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovenia (ďalej len „ust.“) § 9 ods. 1 písm. c) a ust. § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej správe starostlivosti o ŽP“) a podľa ust. § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Liaharenský podnik Nitra, a.s., Párovské Háje, 949 01 Nitra, IČO: 00 199 010**, doručenej Inšpekcii dňa 14. 11. 2019 vo veci zmeny č. 3 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke **„Liaharenský podnik Nitra, a.s., farma Veľké Zálužie“** z dôvodu vydania povolenia na odber podzemných vôd zo studne HZL-1 a konania vykonaného podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ, a podľa ust. § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím číslo: 4724–30174/2009/Poj/371150509 zo dňa 22. 09. 2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12. 10. 2009 upravené, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

č.: 3633-26108/2014/Sza/371150509/Z1 zo dňa 02. 10. 2014

č.: 592-850/2018/Kro371150509/Z2 zo dňa 15. 01. 2018

(ďalej len „povolenie“ resp. rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Liaharenský podnik Nitra, a.s., farma Veľké Zálužie“
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

6.6. Intenzívny chov hydiny alebo ošípaných s miestom pre viac ako

a) 40 000 ks hydiny

pre prevádzkovateľa: **Liaharenský podnik Nitra, a.s.,**

sídlo: **Párovské Háje, 949 01 Nitra,**

IČO: **00 199 010**

nasledovne:

1. V povolení v časti „**Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení:**“ sa za odsek e) končiaci textom „...v rámci okresu Nitra“ **vkladá nový odsek f)** v znení:

„f) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydáva povolenie na odber podzemných vôd zo studne HZL-1 v kontinuálne čerpanom množstve $Q = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$, pričom okamžite čerpané množstvo nesmie prekročiť $Q_{\max} = 4,0 \text{ l.s}^{-1}$ po dobu exploatacie do naplnenia vodojemu.**

Prevádzkovateľ si dal zhotoviť Záverečnú správu geologickej úlohy: „*Liaharenský podnik Nitra, a.s. – určenie kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov existujúceho vrtu na lokalite Veľké Zálužie v celkovom množstve do 15 000 m³ ročne.*“ (ďalej len „správa“) vypracovanú zhotoviteľom GEO spol. s r.o. vo februári 2019. Cieľom správy bolo zdokumentovať kvantitatívne a kvalitatívne parametre podzemnej vody z existujúceho vrtu s označením HZL-1, pričom voda bude využíva pre potreby farmy prevádzkovateľa. Keďže odoberané množstvo vody neprevyšuje 15 000 m³ ročne, resp. 1 250 m³ mesačne, správa bola spracovaná v rozsahu bez výpočtu využiteľného množstva podzemnej vody v kategórii B.

Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Odštepný závod Piešťany vydal listom č. CS SVP OZ PN 5238/2019/13 CZ 35269/210/2019 zo dňa 14. 10. 2019 stanovisko, ktorým uvádza, že z hľadiska záujmov správcu tokov s vydaním povolenia na osobitné užívanie vôd – odber podzemných vôd, súhlasí.

2. V povolení v časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, Opis technológie odchovu rodičovských kompletov, Nakladanie s vodami, Odber vody** sa ruší text:

„Povolenie na odber podzemnej vody vydal ONV v Nitre, odbor PLVH rozhodnutím č. PLVH/18-1456/1986/87 zo dňa 20. 08. 1987 v množstve 0,086 l.s⁻¹; 7,43 m³.deň⁻¹; 2 637,65 m³.rok⁻¹.“

a nahrádza sa textom:

„Povolenie na odber podzemnej vody zo studne HZL-1, vydala Inšpekcia rozhodnutím č. 365-626/2020/Buč/371150509/Z3 zo dňa 13. 01. 2020 v množstve $Q = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$, pričom

okamžite čerpané množstvo nesmie prekročiť overených $Q_{\max} = 4,0 \text{ l.s}^{-1}$ po dobu exploatacie do naplnenia vodojemu, povolenie je platné 10 rokov od nadobudnutia právoplatnosti vyššie uvedeného rozhodnutia.“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody** sa:

- **znenie bodu 4.1 ruší a nahrádza sa nasledovným textom:**

„**4.1** Voda používaná pre technologické účely napájania hydiny je odoberaná z vlastného vodného zdroja - vrtu HZL-1, odtiaľ je tlačaná do hydroglóbusu s objemom 100 m^3 . Prevádzkovateľovi sa povoľuje odoberať podzemnú vodu z tohto zdroja v množstve: $Q_p = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$, pričom okamžité čerpané množstvo nesmie prekročiť $Q_{\max} = 4,0 \text{ l.s}^{-1}$ po dobu exploatacie do naplnenia vodojemu;

$Q_{\text{mesiac}} = 1\,218,24 \text{ m}^3.\text{mesiac}^{-1}$;

$Q_{\text{rok}} = 14\,618,88 \text{ m}^3.\text{rok}^{-1}$, pričom celkový ročný odber podzemnej vody nesmie prekročiť $15\,000 \text{ m}^3$.

Povolenie na odber podzemnej vody z vyššie uvedeného zdroja, využívané pre technologické účely napájania hydiny je platné **10 rokov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia č. 365-626/2020/Buč/371150509/Z3 zo dňa 13. 01. 2020.“

- **vkladá nové body 4.5. a 4.6. v znení:**

„**4.5.** Prevádzkovateľ je povinný merať hladinu podzemnej vody pomocou automatických snímačov osadených vo vrte HZL-1, minimálne raz týždenne a o vykonaných meraniach viesť záznamy.“

4.6. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať merania hladiny podzemnej vody pomocou automatických snímačov, ktoré osadí vo vrte HZL-1 **do 31. 03. 2019**, zároveň je povinný predložiť Inšpekcii doklad o osadení snímačov **do týždňa od ich osadenia**.“

4. V celom integrovanom povolení sa text „**Inšpektorát**“ v súvislosti s názvom Slovenskej Inšpekcie životného prostredia mení na nový text „**Inšpekcia**“ okrem pomenovania „Inšpektorát životného prostredia Bratislava“

5. V celom integrovanom povolení sa text „**škodlivé látky, resp. nebezpečné látky**“ (vo všetkých gramatických tvaroch) v súvislosti s vodným zákonom mení na nový text „**znečisťujúce látky**“, okrem podmienok v časti **II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov**.

6. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ** sa:

- **ruší znenie bodu 7.1. a nahrádza sa nasledovným znením:**

„**7.1.** Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ. Každoročne ich **za predchádzajúci kalendárny rok** oznamovať **do 31. mája** v písomnej alebo elektronickej forme do Národného registra znečisťovania. Údaje sa oznamujú Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave na tlačivách,

ktoré MŽP SR uverejňuje vo svojom vestníku a na svojej internetovej stránke. Tieto údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej **5 rokov**.“

- **ruší znenie bodu 7.2. a nahrádza sa nasledovným znením:**

„**7.2.** Prevádzkovateľ je povinný v súlade so zákonom o odpadoch predkladať Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za obdobie kalendárneho roka **do 28. februára nasledujúceho roka** príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a Inšpekcii. Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je povinný podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca **do 10. dňa nasledujúceho mesiaca** Inšpekcii a príslušnému Okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie.“

- **vkladá nový bod 7.6. v znení:**

„**7.6.** Údaje o odoberaných množstvách podzemnej vody zo studne HZL-1 v členení na kalendárne mesiace oznamovať raz ročne **do 31. januára nasledujúceho roka** na predpísanom tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu (ďalej len „SHMÚ“).

7. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 1. Všeobecné podmienky sa vkladá nový bod 1.10. v znení:

„**1.10.** Prevádzkovateľ je povinný zasielať Inšpekcii záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov **do 10 dní po ukončení kontroly**.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4724–30174/2009/Poj/371150509 zo dňa 22. 09. 2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12. 10. 2009, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa ust. § 9 ods. 1 písm. c) a ust. § 10 zákona o štátnej správe starostlivosti o ŽP a podľa ust. § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Liaharenský podnik Nitra, a.s., Párovské Háje, 949 01 Nitra, IČO: 00 199 010** doručenej Inšpekcii dňa 14. 11. 2019, vo veci zmeny č. 3 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia na odber podzemných vôd zo studne HZL-1 a konania vykonaného podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ a podľa ust. § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Liaharenský podnik Nitra, a.s., farma Veľké Zálužie**“

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii: stručné zhrnutie údajov a informácií; oznámenia o uskutočnenom odbere podzemných vôd za roky 2016, 2017, 2018; záverečnú správu geologickej úlohy: „*Liaharenský podnik Nitra, a.s. – určenie kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov existujúceho vrtu na lokalite Veľké Zálužie v celkovom množstve do 15 000 m³ ročne.*“; vyjadrenie Slovenského vodohospodárskeho podniku č. CS SVP OZ PN 5238/2019/13 CZ 35269/210/2019 zo dňa 14. 10. 2019, ktorým z hľadiska záujmov správcu tokov s vydaním povolenia na osobitné užívanie vôd – odber podzemných vôd súhlasí; rozhodnutie Okresného národného výboru v Nitre č. PLVH/18-1456/1986/87 zo dňa 20. 08. 1987.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti, a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie a preto podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 10021-43266/2019/Buč/371150509/Z3 zo dňa 20. 11. 2019 účastníkov konania, dotknuté orgány a organizácie o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 3 a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie pripomienok a námietok.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o konanie uvedené v ust. § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ust. § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa ust. § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ust. § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ust. § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ust. § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa ust. § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa ust. § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa ust. § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 73 ods. 5 vodného zákona.

Inšpekcia v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila **30 dňovú** lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upozornila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ust. § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej lehote na vyjadrenie** podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ neboli Inšpekciu doručené žiadne stanoviská ani vyjadrenia k zmene integrovaného povolenia od účastníkov konania ani od dotknutých orgánov a organizácií.

Po stanovenej **30 dňovej lehote na vyjadrenie** podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ neboli Inšpekciu doručené žiadne stanoviská ani vyjadrenia k zmene integrovaného povolenia od účastníkov konania ani od dotknutých orgánov a organizácií.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa ust. § 3 zákona o IPKZ konanie: v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd zo studne HZL-1, umiestnenej v rámci areálu prevádzky, vody sa využívajú pre technologické účely napájania hydiny a pre sociálne účely.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ust. § 53 a ust. § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca stáleho pracoviska

Rozdeľovník - doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Liaharenský podnik Nitra, a.s., Párovské Háje, 949 01 Nitra
2. Obec Veľké Zálužie, Obecná 955/2, 951 35 Veľké Zálužie

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):

1. Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra
- štátna vodná správa
2. Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra, Akademická 1651/1A, 949 01 Nitra
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova 58, 949 63 Nitra

Ďalším (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):

4. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica – doručiť na *odštepný závod Piešťany, Nábrežie I. Krasku 3/834, 921 80 Piešťany*